Vol. 15, No. 3942 Tuesday May 18 1920

TAIRIKU NIPPO

大正九年五月十八日（火曜日）第三千九百四十二號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
PUBLISHED BY YASUSHI YAMAZAKI
山崎靖 人輯編兼行發
晩市バンクーバー東市坂香港
第五拾六番アモーレ劇場

本紙定價表
一部 五仙（一枚）
一ケ月 五拾五仙（六枚）
一年 壹弗五拾五仙（年ケ一）
但し一切前金に限る
仙代用紙
增刷

過激派陸相 トロツキー氏と會見す（二）

アイヤー氏

待つこと數分にして――トロツキー氏だけは過激派の親分に似ず人を待たせない――余は更に三間の控室を過ぎ一番奥の前を通つて愈奥まつた一間に案内された、

トロツキー氏は大きな美々しく裝ひ飾つた室の一隅に大きな机を置いてドッカと座つてゐた、室は如何にも大露國の閣僚の居間らしい立派さでレーニン氏のそれとは非常の違ひである、世界に悍ましいとは云つてもこれくらゐ悍ましい軍隊は又とあるまいと思はれる過激派三百萬の總大將の居間とは一寸受取れぬ程である、併し彼は灰褐色の過激軍の軍服を纏ひ長靴を穿つてゐるがこの服裝は露國民の平常服と餘り大した相違はない、氏は胸の所にエナメル製の小さな赤旗をかけてゐる、この赤旗が中央執行委員會の徽章なることは後で知れた、尊を見廻すと唯一の地圖が掛けられてゐるだけ他に何物もない、よく見ると夫れは露國の鐵道系統圖である、机上には堆く書類書物が積重ねてある、すべて軍事上の必要書類であるらしい

トロツキー氏の人柄は軍將によく見る所の剛毅な面相は毫も隠められぬ漆黑の髮の毛、度の强い眼鏡越しの燃ゆるやうな眼ざし、突劍鋭なものでし、演説が上手らしい口上――これらは陸軍閥の特徴である、革命の親分たるに如何にも適してゐる、人類史上前古未曾有の戰爭をオッ始めた豪傑に如何にもふさはしい

氏は過激派の戰爭についても語るが寧ろ平和を説いた後如何に國政を料理すべきかに就て一所與へを持つて居るらしい、余は先づトロツキー氏にフランス語で（氏は英語はあまり出來ない）問ふことにして先づ赤軍の攻勢に就て問ふ所があつた、シカシ氏は手先似でこれを遮り前述せる第一の答へを與へたのである即ち

吾人は勝利を收めつゝあるも毫も利益來の者を捕たぬ、余等は平和を欲する、これ國内の經濟的復活を欲するがためである、資本主義と軍國主義に立脚する各列家は吾人に對して既に十八ケ月に亘つて吾人の沒落を企圖して攻め上げてきた、從つて吾人は專心軍務に熱心せざるを得ざる破目となつたので吾等はわが國民の安寧と次代の國民の發展を犧牲として戰つた、平和愛好の農民勞働者を驅つて軍隊としたのは果して誰れの罪ぞ、吾等は十八ケ月の間力戰苦鬪した、露國の如く破産し流血し氣息奄々たる國家がよく宇内の列强に對抗し得たるは世に驚くに足る、英國において佛國において若しくは米國においても彼の資本家の企畫した無謀の殺戮戰には國民全般が飽きかけてきた、ロイド・ジョージ氏にこれを聞け、クレマンソー氏にこれをきけ、彼等は果してよく英佛軍を吾人の軍隊の如く旺盛なる士氣、冲天の意氣を以て資本主義の名において過激派露國を討伐するの勇ありやと

机頭黃塵

公明欄

溪川

絲したゝる青葉のやうに希望に滿ちみち將來に發展せんとするのが青年である、我等である。

年齡は若くても希望を失ひ生きたミイラのやうな人間は斷じて青年ではない是や青に憧憬し自殺しかゝつた人間がそれである。同時に年齡は老てても常に發剌たる希望に生き將來を望んで起たんとするものは、確に青年といふことが出來る。宰相ロイド ジョージやフランス王ダメンショ等がそれである。諸君！ この發剌たる元氣に生き未來に生きんとする人間たちが男女老若一團となつてその標榜する目的にむかつて活動するとき、そこにどんな事が出來上ると思ふか？ この意味において近頃唱道される大青年會は確實に生れ出でねばならぬ。

何事にも礎となるものが必要である恰も金字塔の中に含まれた一粒の糞粒のやうに……國際聯盟は五强といふ礎によらなくても成立したであらうか？ 太陽の引力のやうな强力な礎がなくても地球や月は自轉し公轉出來得るであらうか？

ついてもそこに礎となる健全分子を要する、而してそれは二人でも三人でもよい兎に角所に自慢した青年らしい青年の團らかが集まつて大青年會の基礎となり中心となつて創立することである。斯ち頭數の多きを要せず、各方面の代表的青年を網羅すれば足る。設立して活動せよ、而して醉生夢死の輩に清涼劑を與へよ。

更に我邦は茲に設立後の希望を述べん大青年會は須らくデモクラシイの精神のもとに設立せられ活動すること是れである。傾事や日本人會の勢力に制肘せられ容喙せられて、その眞精神を失はないことと常に多數の味方をえることである。傾事や日本人會は言はゞ元老である、先輩であるけれども、時には多衆の心理に悖るの言動なしとも限らぬ、自由自在に穩健な潔白な活動をすることが大青年會の理想であり、主義であつて、先輩からは希望を聽く位を以て極度とせねばならぬ。

大青年會は次に絶對的同化主義のもとに活動せざるべからず、日本内地の青年會の出張所の如き歟を以て白人の間に推進まんとするは結局民族競爭の落伍者となるのみだからである此の故に大青年會は先づ白人ワイ・エム・シー・エー等と大いに聯絡すべし、その進行は徹頭徹尾カナダ市民としての行動ならざるべからず、日本人會が日本人社會の代表機關として白人社會に臨むが如く大青年會は白人社會の一部として日本人社會に存在せざるべからず。

兎に角設立せよメープルリースの香高き不斷のマーチを奏せよ！

象牙の塔を出て

文學博士 厨川白村

十五

デモクラシーといふ言葉が盤語のやうに、津々浦々まで響いたのは、ついこあのいだであつた。しかし肝腎の普通選擧の問題だつて、前途は矢張り心細いではないか。彼れも一時これも一時、まるで裏店の女房のヒステリイのやうなこの現象を目して、熱し易いが冷め易いのだなぞゝいふ陳腐平凡の語を以て聞いた風な批評をするものがあるならば、そは全然誤つてゐる。「熱し易いが」といふが、最近四五十年來戰爭の場合を除いて、眞の文化生活のために一度だつて日本人が本當に熱したことがあるだらうか、眞に熱するといふことは花火線香のやうにぱち〳〵と行つてみることではないのである。

つまり上調子であり、上ッ調子であるからだ。ちよいと目先が利くだけに徹底する所までは行けないのだ。中ぶらりで微温で姑息的で妥協化してあるのはこの爲めだ。間抜けや變人が少いからだ。

しかしこれはまた都人と田舍者との差だとも考へられる。東京の人と東北人とを、或は京阪の間はゆる上方者と九州人とを比較しても解るやうに、都人の愛快敏捷の一面には眼ふべき浮薄の傾向が見られる、田舍者には鈍重迂愚の短所はあつても、そこには狂熱性もあり、執着力もあり、徹底性もある。側聞の兎や龜との比較のやうだ。

內的生命の躍進と充實との結果である思想活動や實行運動は、だから、極端に文化の進んだ民族から出るか、若しくは然らずんば極端に野性を帶びた田舍者の國民から出る。兩極端はいつも等しい。（但野蠻國は別問題だ。また自分で物を考へるだけの力のない子供と同然なのだから論外におく）そこでいま世界の文明國に就てみると都人の氣風や性格を最も立派に發揮してゐるものは、今も猶ローマ文明の正系を傳へてゐるフランス人だ。だからフランス大革命以來あの國人はいつも世界の新思潮新傾向の主動者となり先覺者となり指導者となることを得た。パリーの風俗なぞを見て淫靡だの頽廢的だなぞと批評してゐる連中には、實際何も解つてゐやしないのである。

ところがこれとは全く正反對に、文明國中最も多く野性を帶びた田舍者と云へば、果してどの國だらうか。

露西亞

それはいふまでもなくロシアである地理的には歐洲の片隅にあり、歷史的には、眞の文化を有して以來僅かに百年に過ぎない。スラヴ人種は確に文明世界の田夫野人である。この田舍者が西歐諸國の思潮に啓發せられ誘導せられて、如何にも田舍者の田舍者らしい、そしてまた如何にも馬鹿者の馬鹿者らしい特色を發揮して、そこに多くのドストエフスキイを產んだのであつた。

わたくしはロシア語は一文字も讀めない。わづかに不完全な佛譯や英譯によつて前世紀の有名な戲曲や小說を少しばかり目を通した位だから、ロシアを論ずる資格なぞは無論ありはしない。世間の商賣にしてゐる文學ではロシア最近の作物などはまるで知らないのである。また新聞の外國電報を見てゐると、何でも過激派とか云ふ妙な名前の派の話が出てゐるが、少しも當にならないやうな、そしてすべてが斷片的報道ばかりで何が何だかまるで解らない。ロシア人の今日考へたり爲たりしてゐることが果して善いのか惡いのか、正當なのか不正當なのか、一個の學究としても疑問も何も仕樣がない。現にボルシエヴイキといふ言葉は、英語で書いたある本の中にモオア即ち「なは多き」を意味するとあつたやうに記憶するが日本語ではなぜそれを過激派と譯するものかその理由からして私には飲み込めないのだ。まさか何か爲にする所あつて誤譯曲譯を振廻す亂暴者もあるまいと思ふから、何のことやら解らぬ。ボルシエヴイキに對してメンシエヴイキ（少數派）がありこれは民主的社會主義の穩和派だときいてゐるが、その邊の事情も詳しくは知らない。しかし若しボルシエヴイキ（多數黨）といふ文字を過激派と譯するのが正當であるならば日本でも一つ多數黨を過激派と呼んで見たらどうだしかし日本の多數黨は、過激なぞとは正反對の熟柿主義とかいふものを奉じてゐるやうに、ほのかに聞き及んでゐる、近頃支那では日本の譯語を澤山使つてゐるが、ボルシエヴイキだけは過激派といふ不思議な譯語を用ひずに、正直にそのまゝ音譯してゐるさうだ。

わたくしのやうに長の年月外國語の研究なぞをしてゐるものには、こんなつまらない言葉の解釋が酸く氣になるのだが、それはさておき、ロシアはかりは眞に合點の行かない國である。英米の雜誌なぞを讀んでゐても、ロシアの事に關する記事や論文だけは見當がつかない。先日もある英國の評論雜誌を讀んでゐると、過激派のことを論じた二篇の文が並んで出てゐる。そしてその前のと後のとはまるで正反對の事が論じてあつた。これでは眞相のわからう筈がない。

しかし茲に唯一つ私が知つてゐる正確なる事實がある。それは世界の强國と稱して威張つてゐる國々が、不思議にもこのロシア人の思想と活動とを酷く恐れてゐるといふ事實である。金もなければ武力もなくなつたロシア人を恐れてゐるといふこの不可解不可思議の事實である。なかには自分の國は世界一だと云はぬばかりの大言壯語を吐く或國の如きはロシアと聞いただけでもぶる〳〵慄へあがつて蒼くなつてゐるではないか。唯ロシアの前世紀の思想や藝術から推測して見て、何でもこれはまた田舍者がその特有の野性を發揮して馬鹿者の馬鹿々々しさと馬鹿力とを遺憾なく發揮してゐるのではなからうかと思ふ。唯惜むらくはその內容や實際は、早くも聰明恐敏なる一部の日本の論者が推斷してゐるやうに、さぞかし近代文明發達の進路を外れた邪道にはまり畜生道に陷つてゐるのだらう苟も忠君愛國の民の口にたもすべき物でないかも知れない。其邊の消息は私の樣に迂遠な村夫子には全く分らぬ

加奈太サン生命保險
加奈太サンは加奈陀生命保險會社中の最大會社世界各國と日本各地に代理店あり
陸二ケ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く滿十六ケ月間の支拂猶豫其他種々の特點あり
代理 中野事務所 中野庄輔
晩市バンクーバー街三九六 ルーム一〇六 日加貯蓄二階 電話 シーモア八八二

地方代理人
スタブストン（小田茂三郎 小林貞二）
ミルクリーク（古川繁雄）
ビーバーコーブ（堀源太郎）
ポートアリス（藤島義忠）

The Canadian Japanese Home
329 Powell Street, Vancouver, B. C.
加奈陀日本人會本部
晩香坡市ゴーア街三二九

紐育生命保險
日本人部代理店
晩市バンクーバー街二〇三 電話シーモア九二九四
阿部事務所
自宅 ケーフアー街九七八 電話 バイ一三六四R

SEATTLE TRADING CO., Inc.
1725 I. C. Smith Building,
Seattle, Wash Phone Ell. 2911
▲富士山印鷲印レコード
毎月新着讃十種以上着
▲コロンビア蓄音器
シンガーミシン
▲乳母車、歩行器、子供椅子
▲和洋裁器、針、油、其他各種修繕
▲目鏡御一報次第進呈
貿易仲買商
シヤトル貿易株式會社
當商會は信用ある白人シッピングブロカーと共同にて特に晩市諸君の爲めに日本及び支那行の船腹の契約船出入手續等尤も迅速に便宜御取扱申候
貿易品に限らず何なりとも極めて確實に御世話致す可く候御手紙にて御照會被下候はゞ直ちに御取調べ委細御返事申上候

村木靜夫
晩市メエン街二二三
電話シー三六九六 バイ二三八三アール

山陽商會

晩香坡市バンクーバー街一九六
電話シー三六九六 バイ二三八三アール

一等米特價販賣
今回澤山の入荷あり此際市價一割安にて御用命に可應候間御注文願上候
晩市メーン街一八七
落合商店
電話シーモア三四二三

洋和雜貨
食料品一切
晩香坡市バンクーバー街四五七
大屋商店
電話 バイランド三三六

各種靴類取揃
特別大勉强
晩市メーン街四三三
三枝靴店
電話 バイ一二六

ニューヨーク生命保險代理
晩市東卅二街四七
小保方利三郎
電話 ファヤモント三六三〇ブール

日加貯蓄
◎貯蓄預金 ◎當座預金
◎定期預金 ◎公債賣買
◎日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◎最近便締切日 あらびあ丸便 五月二十日 香取丸便 五月廿二日
晩香坡市バンクーバー街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話シー一一三三）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封書へ御貼付け下さい

M. Furuya Co. LTD
46 Hastings Street West
Vancouver, B. C.

天下一品
●れ味噌
それは味ひ。滋味。値段のすべてがお客樣本位に出來て居る
マルコメ印を御使用になつて始めて御滿足を得られます
大樽 三十七封度入
小樽 十六封度入
マルコメ白味噌の特約一手發賣元は
晩市西ヘスティングス街四六
古屋商店
電話シー二九三三 ……二九三四

ギヤスリン
自動車用 ギヤスリン 船用 商店用
各種油脂附屬品一切
救助車の需めに應ずべく候
晩香坡市メー街及アレキサンダー街角
電話シー一四五八
日本オート

診察時間
宅診自午前十時至午後五時
往診自午後一時至午後五時
日曜、祭日は正午限り（急病は此の限りにあらず）
病室幷に產室の設備あり隨時入院の需めに應ず
アレキサンダー街五〇四 電話 バイランド一五三〇
茨城病院 電話 バイランド一五三〇四
日本病院

◆浦鹽夜話

(上)

鹽浦にて　黒田生

一、頭を持たぬ人々

今や浦鹽に、未來派の繪畫展覽會が開かれてゴルリユクやバリモフなどいふ知名の作家の、三角の虹や田舍芝居の廣告繪見たいな作品が先頭の市街戰で負傷してる市民を慰撫の天國に誘つて慰めやうと努めて居る記者はウィズネルといふ青年畫家の案内で、とても分りさうもない「判じ物」見たいな繪を一一觀てると、中にバリモフの作で、頭を首の上に据ゑて置いた胴以下の理髮職人が剃刀を揮つて客の髭を當てる恐ろしく變つた奴によつゝかつた。ウィズネル君の曰く「三六時中こんな退屈な仕事ばかりしてたら、頭なんぞは首の上に乘せて置くなり、街上の美人に預けるなりする外はあるまいぢやないか」

その繪の前にはサンで頭の持合せのない勞働者や、政變又政變で常にその首の存在を氣遣はねばならぬ朝鮮人や、頭だの頭蓋だのは疾くトランクに納つてその日その日に迎合してる智識階級が黒山を築いて居た。

二、橇

後に加州サクラ市を取巻く連山の雪は白かつたが、街路は處々雪解がして橇のこりが思はしくない日の午後であつた。記者は場末のトタン屋根を力なく照す夕陽を背に浴びながら彷徨してゐると、

——我、更に誰をか愛せん
我、更に何處へか急がん
馭者よ、馬を遂ふ勿れ

といふ歌聲が何處からか流れて來た。立ち停まつたが誰も居ない、たゞ小路から野へ一頭の馬が枯草を積んだ橇を曳いて行くのが見ゐた、馭する人の姿はない、

あはれ、うら悲し
霧は我を包めり

歌聲は橇の中からである事がはじめて判つた。一人の芸者が酔つて枯草橇に寝を仰いでは唄つてゐる。

手綱を地面に引きずつた馬は、別に急がうともせず、行方も定めず、歌をのせた橇を曳いて行く。

三、母と姉

浦鹽の公園で十一歳になる男の兒と九歳の女兒とが嫁入りゴッコをして遊んで居た、それを教育家が憤慨した、といふ事實を抽へた落紙の微笑ましい姿を居て曰く

「そんな事は如何でもよい、省て御覽阿母さんにはチエックがお百度を踏み姉さんは鼎米利加人ばかり追ひまわしてるぢやないか」

雜貨食料品
味噌醤油製造　加州精白米
メラブストン
田淵商店
郵函五〇三
電話五五

御旅館
丁寧に御取扱申上候
晩市ジャクソン街三三二
井上倉次郎
電話ハイ一〇二三エル

洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所　電話シーモア六五三三
工場　ランスダウン街一一六
(電話フェア一一〇)

▲開業廣告
農産物委託販賣
直輸入業
仲買業
晩香坡市アレキサンダー街二〇八番
晩香坡仲買商會
電話シー九三九四番
○日本行汽船初荷販賣仕候

内外雜貨食料品
菓子、果物、煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク
クロサリー
篠末松
電話シーモア三三一七

養英舎夜學校、道辯識譯代書
サン保險取次、ミラクル油代理
電話シー五三三八R　法橋純一
143 Dunlevy Avenue
Vancouver, B. C.

鮭網、テンツ、漁具一切、ゴム靴、長靴、カンバス　曳網
フリスコ、スタンダード及びフレスビート
ギヤソリン機械
マグネット、バッテリー等
其他　ギヤソリン機械附屬品一切販賣
晩市ワター街六八
イー・リプセット
電話シーモア六〇三三
E. LIPSETT,
68 Water Street,
Vancouver, B. C.

御旅館
晩市西カドバ街七五
菊屋
米田由松
電話シー七九五八

新鮮ミルク
クリーム配達
晩市バウエル街四七三
スター牛乳舍
國久徹
電話ハイランド一五〇

◎スタージョンロング
◎青魚類一切
◎かまぼこ
バウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六一

廣島屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七
(郵函二六七)

英語教授
多くの白人牧師により丁寧懇切に教授す
聖公會附屬英語夜學校

各種請負
内外石材販賣　建築並に修繕
石碑の調製
バウエル街五四三
電話ハイ五八七エル
高橋黛吉

男女洋服仕立
並にドレス、ブラウス
メーン街二二八
青木洋服店
電話シー六七三四エル

アレキサンダー街六六二
富士洗濯所
電話ハイ九九

メープルルームス
室内清潔、最新式
晩市バウエル街三九
平井榮藏
電話シー三六七八エル

繪畫製作
キャンビー街三一三ドミニオンビルヂング隣
インペリアル美術社
電話シー八五一三

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

洋服洗濯
並にソレス染物
アベニューダイウオーク
電話ハイ一六五〇
中塚幸次

こうじ製造
卸小賣(こうじ)のもと有り
バウエル街四六九
日の出
電話ハイ二二六九

雜貨食料品
たばこ果物
ソフト、ドリンク
晩市バウエル街三〇〇
濱中商店
電話シーモア三七一四サー

蒲鉾糸こんにやく製造
卸小うり
晩市ダンレビー街一〇七
板熊
電話ハイ四エル

△洋菓子一切
ウエデングケーキ
メー
ウ
ル
ケーキ
ン街二四一九
電話フェアモント五八八
西ステングス街一四一
電話シーモア八〇六六
グランビル街八二四
グランビル街一一七二
電話三六〇六
ウーマンズベーカリー
店員　布田總一
WOMAN'S BAKERY, CITY

▲鮮魚▲にく類▲野菜物
▲漬物▲上等みそ
▲かまぼこ▲こんにやく
▲こうじ卸小賣
右の如く開業致し候間多少に拘はらず御用命下されたく願上候
バウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

日本行切符取次
アレキサンダー街三一三
青木旅館
電話シーモア壹壹七五
青木米吉

新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
電話シー五九〇〇
自宅　アレキサンダー街五〇二
電話ハイランド六〇二

婦人、子供衆衣類
切地色々到着いたした
晩市メイン街三三六
(モントリオル銀行北隣)
上田とも

▲荷物自動車
並に煙草、菓子、果物類
▲電話一一一四〇
バウエル街三四
前川運送店

弊店二階は清潔なる貸ルーム

男女和洋雜貨絹地綿布
其他ウエスコート、スカーツ及び小供衣服類等取揃へてありますそして仕立物は極く安價で致しますから御用命の程願上ます
バウエル街三三二
電話シー一二六九
堀商店

バウエル街三九一
加奈陀日本人倶樂部
大池鶴市

晩香坡市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア一二〇二エル

ステヴストン
晩香坡市往復
一般荷受並
稅關手續代理
晩市バウエル街五五八
日本事務
日本運送社
串込所　電話ハイ三九四
ステブストン　電話六二

◎めし
◎天ぷら
いなりすし
すしもの
會席御料理
仕出し並に壽し
安くてうまい
御手輕めしや
會席即席御料理
仕出し仕度
△會席御料理
御手輕めし

手打うどん　そうめん　そば
燒麩製造卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四　電話フェヤモント一四〇六
中村製麵所

◎春が來た春衣を召せシイズンに適應したスタイルに御新調致します
東ヘステングス街二百五十三
鈴木洋服店
電話シーモア一一〇七

和洋食料品商
バウエル街二〇五下
村商店
電話シーモア三三九三

■和洋雜貨食料品一切■
▲何んでも整ふ便利な店▼
プリンス、ルパート市フルトン街六五〇
エヌ、ダブルユー、グロサリー
中野巌五郎——上手米市
電話五九七——郵函五一三

●ビーア
○ワイン卸賣
晩市バウエル街五五八
ベレー商會
電話ハイランド三八四
田邊自宅——五六三三九四アール

弊社にはフルーツ店、雜貨店、ルーミング、農業地、及び市内家屋等種々なる店の賣物あれば何卒御來社下さい出來得る限りの親切と確實とを旨とし御世話致します
○日給一時間四十仙以上六十仙オーシャンフォルス製紙會社就働無料周旋所
公認
奥村事務所
主任　奥村繁彦　水谷信一郎
晩市バウエル街參參貳　電話シーモア六四六七

洋服の人氣は高田に集る是偏に各位の御愛顧と弊店の勉强による
流行の生地　色合　柄行　スタイルを是非御覽下さい
服形切地販賣部
◉ブラウス、スカーツ、ドレス、スーツ、子供服等
各々スタイルの差異サイズの大小に應じて數千種のパターン(形)を取揃へて居ます御値段は十五仙より三十五仙まで御座います
晩香坡市バウエル街三九七
電話シー三八四三
高田洋服店

貴金屬寶石類
金銀時計並修繕
和洋美術雜貨
新西院市コロムビヤ街八〇九
中村時計商會
電話一〇六九エー　店主　中村助次郎

▲御手輕料理
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三二三三

晩市東カドバ街五二六
▲熊本屋旅館
電話ハイランド一〇二二エル
晩市東カドバ街五二二
▲カドバルームス
電話ハイランド二二三六

■夏着
大勉强
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモント一八七

▲木材輸出商
プリンセス街三三五
花月事務所
電話ハイ一四五
335 Princess Ave.
Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品
ポートエシングトン
東洋商業會社
大橋松次郎
郵函四六
P.O.B. 46 Port Essington, B.C.

●御婦人及び子供さんの洋服を格安勉强し仕事も極く丁寧に致しますから何卒用命の程お願ひ申します
アレキサンダー街五一〇
婦人洋服裁縫所
入澤きよ

和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六五八
電話ハイ三〇一
西村初商店
郵函五四
イーバンソン街
西村初支店
電話イーバン四九

平松
電氣品一切販賣
並に修繕
ガス　水　バイ　付備

●生魚●青物
●かまぼこ　製造卸小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市バウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

塩せんべい
かきもち　製造卸小賣
多少に係らず御用命被下たく願上候
ダンレビー街一三
集榮堂
鈴木八十松
電話シーモア四三五七

■春の洋服を新調するには今が最も寿ろしい時期です
晩香坡市バウエル街三五五
多田洋服店
電話シーモア八〇三五

●内外雜貨食料品卸小賣商
化粧品煙草
晩市バウエル街二四三
電話シーモア七九七一
サン商
主任　福永周

新荷着
サカイ網
ヘレンギルネッツ
今回スコットランドから着荷しました賣切れにならぬ中早く御注文下
晩市ビーター街五〇〇(タワー建築)
クロフオード・スチュアート
代理者　ジエー・エス・テート
電話　シーモア五五五

和洋雜貨食料品
ミユーウエントミンスター市
コロンビア街八三七八三九
西口商店
電話　自宅二二六一四五アール

高等料理
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎
仕候間何卒隆顧御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

煙草卸小賣
ビスケット
チヨコレート
キヤンデー
チユウインガム
其他新らしき品を取揃へてあります如何なる場所でも配達無料
ウエスト
ウエスト貿易商會
晩市アレキサンダー街二〇四
電話シーモア一五五七
West Coast Trading Co. Ltd.
204 Alexander St.
Vancouver, B. C.

廣告
山林問題に就き關係の必要を認め同業者相謀り左記の下に組合を組織致候間氏際相談して御入會被下度候也
會費　一ケ年　金一弗
加奈陀日本人　山林勞働組合
臨時事務所　加奈陀日本人會内
327 Gore Ave.
Vancouver, B. C.

スタンダード漁網
ヘビーチユテー
ギヤスリン
を御一覽せられん事を何れの機御所めになる前にも御勸めします此機械は諸所で販賣されて居る何うも絲ての點に於て卓越して居る保證します
七馬力から三十馬力迄一シリンダー上四シリンダー迄何時でも早速御しします
御吾々は他の販會社の取次をしますから機械を御入用の時は吾御相談下さい
晩市ビッドウエル街ウオーフ
パシフイックスタンダードモーター　ウオークス

キヤスカラ木の皮賣買
例年の通り鱒川木の皮多少に關らず買ひます
袋御入用の方には御注文次第御送ります
篠原万次
中込所代人　佐藤茂
アレキサンダー街三三
電話シーモア一六一七同一六一

●煙草類卸賣
當店は内外各種煙草及び雜品等晩も廉價販賣す
日本人の方々にしては日の際は日本人を及び下さい配達は迅速つ無料
ウエスト
ウエスト
ヘスチングス街四
リス煙草
電話シー八六

◇飯事館諸頭屆手續
◇各種交渉事件
◇代理業
◇請負業
◇船切符取扱
◇事業投資
晩市バウエル街三三六
大中事務
電話シーモア四一五四

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商
電話ハイ七一二
福井旅

△會席御料理
御手輕めし
すしのだいもかけうどん

◎樂の世界の黎明に

初めて現れたこの新星

結ぼれ解けぬ愁ひの曲を奏で、聽者を夢と涙の國へ誘はんとする樂壇の天才川上きよ子嬢

大阪中央公會堂における開戦紀念前の大演奏會に七名の大管弦樂團の伴奏とともにピアノを獨奏する川上きよ子嬢は、夢の如く涙の如き生涯をおくつた天才ショパンの名曲第二コンチエルトをその若々しい指さきにかなで出すのである、川上きよ子嬢は昨年三月東京音樂學校ピアノ本科を卒業したばかりの人、七八歳のころから音樂に親しみ音樂學校に入學後は最初の二ケ年を久野ひさ女史について學び、ついでシロルツ教授の薫陶のもとに、その技を磨き在學中から將來ある若き天才として當都音樂の獨逸をうけその明快正確なタッチと豊な音樂とは既に音樂界の人々の間に定つてゐるが、現に只管新進に除恐のない女史は今日までいまだ曾て公開の席上にその妙技をふるつたことがない、いふまでもなく去る四月廿四、五の兩日帝國劇場の好樂家の前における女史の演奏こそはこの樂界の美しき曙星が花やかな樂人としての生涯における最初の演奏である、音樂學校教授シロルツ氏は女史の藝術について語る、ミス川上は私が今日まで日本で教た生徒の内で一番立派な人でまた「プラーム」を敷たの生徒です、音の美しさ、豊かさ、タッチの正確さなどピアノの彈奏のすべての條件を具備してゐます、シロパンはなか〳〵好きなやうで、この度の第二コンチエルトなどはなか〳〵手にいつたものです、この第二コンチエルトを作曲したショパンは今を去る百廿年前ポーランドのワルソー附近の片田舎に生れ先祖は亡命者として佛蘭西から移住した、幼いころから樂才を現しワルソー音樂學校卒業後まだ十七八のころから名曲を發表し廿歳のとき故郷を出てウイーン、ドレースデン等を遍歴して後巴里にきて居を定めたが幼時から非常に虚弱で終に肺病にかゝり四十のとき悲愁な最期を遂げ巴里に葬られた、第二コンチエルトはショパンが青春の血に燃た廿歳のころできたもので夢のやうに美しいショパンの本領はその主旋律によく現れてゐる「ヘ」短調の音を音階の第一音にとつたこの演奏曲は短音階に特有な憂鬱の氣分を帶び終始結ばれて解けぬ悲哀に滿ち充ちた可憐な曲である

日本で叫ばれる生活改善

◆東郷博士の談

唯一人

◆衣服の改良

この聲は既に十數年來から唱へられたことで、今さら新しい問題ではありませんが、現時の狀況では一日も早く實行すべき時代となりました、何ゆゑに生活の改善とか衣食住の改良を口やかましく叫ばなければならないのでせうかそれは物價が暴騰したからであります、我が國は歐洲諸國のやうに

◆直接戰爭に

參加したのではなく、それで二十億萬圓といふ多大な富を得たのです、しかるに何がゆゑに斯くまで苦しまねばならないのでせうか、大正三年七月即ち開戰當時の相場と今日とでは殆ど隔世の感があります、穀物の如きは實に十入割二分の勝貴で、食料品は十八割一分以上、織物は廿九割九分、燃料は廿四割二分建築用材は廿五割九分といふ

◆貴にお話に

ならぬ勝貴です、一昨年の戰爭の盛りのころは廿五割以上で八年三月の休戰の聲を聞いたころは一時下落の氣味が一部にありましたが、これも東の間で到來今日に至るまで月に日に增加しつゝあります、世界を通じて見ましてもわが國の如き暴勝を來してゐるところはなく、英國などは穀物は七分七厘で物によつて來國では勝貴の中に入らず

◆却て下落し

たものさへあります、殊に國家の柱石となるべき中產階級の人々が非常な苦痛を受けて一家の凋落もそのために破壞されるやうな悲劇を至るところに聞くやうになりました、私は最近こんな話を聞きました、川崎造船所の職工の中で最高貴を得るものは月の收入五百五十圓で最低でも日給三圓であるさうだが家庭に拂かへる金は僅にその收入の三分の一で他は

◆酒色に費す

といふことです、これは物價の暴騰のため家庭で充分なる副食物を得ることができぬから自然に他で酒食をする結果でありますす、つぎにそれ等の家庭では主人が充分に物質の餘裕を與へてくれませんから、その留守に醜業をやつして悪しと知りつゝ誘惑の淵に落つる人もあるといふやうに、かさね〳〵悪い結果を生ぜしめます、しからば如何にしたらその

◆調節が取れ

ますかといふと生活を改善してゆくより他に、たゞ今のところでは道はありません、今わが國の生活狀態を見ますと外面のみ多くその正味は極めて少いのです、それで國民一致して日常の衣食住にかゝる無駄なところを省いて正味の生活をいたしましたならば物價が餘程安勝しても苦しまずに過ごすことができることではありますまいか、私はそこで第一に

◆衣服の改良

に重きをおいて欲しいと思ひます、日本服の短所として夏は、さほどでもありませんが冬の服裝を見ますと綿の入つた着物を二枚も三枚もかさねて厚着をしますから四肢の活動を妨げられます、またあまりに袖が開きすぎますから子供の内から冷て體が強健でなく帶の關係で胸圍を縮られますから內臟が弱いのもその原因であります、その他例を擧げましたら隨分多いことでせう、また經濟の點から申してみましても隨分費用のかゝる事で一人の子供の

◆冬の服裝で

一寸したものでも當節では五十圓も百圓もかゝります、成金はいざ知らず、中產階級の家庭においてはこれ等の支出は容易なものではありません、殊にわが國では舊習慣にとらはれる弊風があつて、やれお節句だとかお宮詣りだとかいつて特別な着物を作つて喜ぶ習慣がありますが、今日においては、これ等は絶對に禁物だらうと存じます、

◆三枚襲ねの

振袖を小さな子供に着せて、よた〳〵歩かせるよりも價格も安く見たところの體裁もよい洋服にしましたならば衛生上よりも經濟上よりもまた風儀上よりもどれだけ便利でありませうか、洋服なら三十圓も費やせば立派なお宮詣りの服裝ができます、私の宅では子供一同にすべて洋服の生活をさして居ります、大きい女の子供は十四歳にもなりますが五十圓もかければ冬服が立派にできます、それで將來は改良服を拵るよりも私は西洋服を適用させて日本人に適合するやうに改良してまゐりましたら、どれだけ調節がとれるかも知れないと思ひます

昨の神主今日の僧

興行師生活(2)

何處までも人を喰つた旅興行師の七變化

興行師も旅興行師となるとズツトおもしろい、笠野老人は酢にはてる顏に笑ひを浮べながら語りつゞける、いかなる地方でも人口一萬以上のところには必ず一本や二本の小屋があつて、それが旅興行師の金の儲けどころであつたところが三年前ぐらゐから、どこに行つてもその小屋が活動寫眞の常設館になつてしまつて興行を持つて行つても儲ける場所がないといふ活動の流行は

▣旅興行師の

樹を奪つたやうなものである、尤も場所によつては活動小屋の外に二三本の小屋があるところもあるが、その小屋に何を掛けたところが大抵は活動に喰はれてしまふといふ現狀である、そこで地方まはりの新派を持つてゐる興行師はこの節は申しあはせたやうに普通の芝居はやらない、衛生劇とか消防劇、農事劇、宗教劇、貯金劇とかいふ變な鉦を打つのだ

▣衛生劇なら

その筋をもとめて縣知事の援助を求める、そしてその縣下の郡役所や警察所に紹介狀をつけてもらふ、小屋の前には本縣知事閣下御援助などといふ大看板をかゝげる、警察署長を拜みたふして警部補か巡査部長を幕合に引ぱりだして衛生講話といふ餘興をやる、しかし狂言は普通なもので「ほとゝぎす」を出して大詰前の幕合に

▣肺結核は怖

しいものである、注意しなさいといふやうな演說をやるといふ、人を喰つたものである、宗教劇は例の「執念の蛇」を始めに「日蓮記」だとか「親鸞上人一代記」とかを出して信徒の總見で息をつかうといふのである、一座には一人か二人の付倡を雇つておいて幕間にお說教をする、この付倡は入宗兼學、日蓮記をやる場合には法華宗になり

▣親鸞が上場

されるときは門徒となるといふ調法な坊さんだ「執念の蛇」を持つてまはる一座が川崎でトヤを喰つて上り場所がなかつたとき雜用係ぎに羽田の寄席を明けることゝなつた、羽田は穴守稻荷の祀つてあるところ、宗教劇を標榜してゐる一座だけにこの寄席でだした狂言が穴守稻荷利生記、このとき一座についてゐた日仙といふ付倡は

▣神官に早替

うして舞臺で祭祠を上げたといふ宗教劇の坊さんは斯もふざけたものである——しかしこれなどは優しい方で旅芝居の興行師の中にはモット怪しからぬことをするものがありますよ——笠野老人の話しは愈佳境にすゝむ。

漁事造船請負
商事仲介及一般代理
業日本行船切符取次
松本事務所
バウエル街二三五
電話シーモア七六五二

不動產抵當利貸金
有價證券買賣
海上保險ユニオン代理
火災保險センチユリー代理
自働車保險
各社共世界有數の大會社にて信用確實
有限ロバートクリートリー會社
晩市グランビル街三三四
電話シーモア二二五三
ROBERT GELLETLY & CO., Ltd
344 Granville Street,
Vancouver, B. C.
日本人事務增常員
上中恕一
自宅東ペンダー街四五一
電話ハイ二四五四エル
不動產御所有の方にて金融の都合惡しき場合は御相談下されば度候

同胞間唯一の
婦人裁縫
實地教授
東ステングス四四三
婦人裁縫實地教授所
小林三之助

營業品目
○鑵詰○銘茶○海產物
○乾物○米穀○文房具
○雜穀○漬物○藥種
○生物○味噌○化粧品
○醬油○菓子○小間物
○書籍○雜誌○大工道具
○玩具○荒物○陶器
○絹布○絹布○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
269 Powell Street
Phone 2131
Vancouver, B. C.

高島易斷
心に迷ある人は速に來れ
自午前十時至十二時午後九時至十時
バウエル街三九六六
ホテル・ウサルド二三二
酒井呑象

△造艇▽
設計製圖及造艇の御依頼に應ず可候
▲設計は木船檢査規定を標準として設計可致候
但し百五十呎以下
倘造艇は從來の經驗と熟練なる職工を以て建造の依頼に應ずべく候
ステブストン郵國四四一
村田造艇所

△ヴアイオリン
△マンドリン
△ギター
△バンジョー
△ハープ
△コールネット
△クラリオネット
△三味線
△琴
△月琴
△薩摩琵琶
△筑前琵琶
△尺八
△大正琴

山陽商會
市內メイン街弐參參
電話シーモア三六九六

小供用自轉車
ケッドカー
ハイチエヤー
乳母車

▲富士山印レコード

シンガーミシン
附屬品一切
各種修繕
油繪、水彩繪

▲鶯印レコード

電報

▲ボノミ氏新内閣組織難

(羅馬) 伊太利新内閣の組織に就てニッチ内閣の陸相ボノミ氏之に當らんとせるも議會の多數黨の援助なく遂に氏は組閣を放棄するの止むなきに至れりヴィクトル國王は再びニッチ氏を召喚せらるゝに至りたり(十七日)

▲進歩派より議長を選擧せん

(倫敦) 倫敦本日の朝刊紙は一般にハイスに於ける首相會議の評論に際して白耳義スパーに於ける聯合國對獨會議の延期に好評を寄せたり、而して又獨逸の武裝制限に關して採りたる手段にも贊成し且又英佛首相が一致せし財政關係の措置に對しても同意したり(十七日)

▲社會學者ジ氏を論難攻擊す

(倫敦) アトキンソン博士は倫敦社會學會に演說しジョンソン氏の共和黨大統領候補者を攻擊し氏は戰時中米國に不忠の態度を執りたる一派の代表者なりと論じ此の一派はジ氏聯盟反對大統領反對を喜んで應援するものなりと盛んに攻擊したり(十七日)

▲露過激派軍キーフに近づく

(倫敦) 露國及び小露西亞軍は約十日以前にキーフを奪取したりしが露國過激派軍は再び回市を目がけて攻擊に出でんとしつゝありと英佛科公報は云へり(十七日)

▲ロンドンデリーの恐怖連夜

(ロンドン) 二千名の軍隊は英國より來りて土曜日バントリーに上陸せり直に西コークに駐屯せしめられたり

(ロンドンデリー) 當地は二夜に亘り暴動ありて本日又々暴狀の光景となり來れり街上にてはシン・フェイナーとユニオニストとの格鬪絶なし、昨夜ナショナリストとユニオニストとの鬪爭は土曜日の夫れよりも激烈にして壜、短銃、刺刀、石、濠に使用され居頭投石の爲に破傷されしもの少からず、非擁始まるや警官は現場附近より去り數時間にして暴徒取締令施行されたり、鬪場内にても投石者あり(十七日)

コンスタンチノープル

▲共和黨國民大會と議長

(市俄古) 共和黨國民大會委員會議長(一氏は前大統領選擧に共和黨候補者たりしヒューズ氏を國民大會議長たらしめんとし共和黨進歩派議長は上院議員ジョンソン氏一派の承認を得んと運動中なるも假議長は上院外交委員長ロッヂ氏に決定せる今日保留案に對し同一態度を執るヒューズ氏を議長とするは望ましからずとて進歩派より物色する必要ありとの說あり(十七日)

ハイスの決定に倫敦紙好評

(倫敦) 倫敦本日の朝刊紙は一般にハイスに於ける首相會議の評論に際して白耳義スパーに於ける聯合國對獨會議の延期に好評を寄せたり、而して又獨逸の武裝制限に關して採りたる手段にも贊成し且又英佛首相が一致せし財政關係の措置に對しても同意したり(十七日)

日本理解の要諦

ヴァンダリップ氏の演說

日米親善の重要を思ひ米國有數の財務家たる紐育のヴァンダリップ氏其他多數の有力者は過般日本に向ひ多大の注意を喚起せるが左に掲ぐるはヴァンダリップ氏が去月二十五日夜東京の華族會館にて開かれたる歡迎會の席上澁澤男の演說に對して答へしスピーチの要旨なり、ヴァンダリップ氏は戰後歐洲を巡視して財務上の卓見を吐けるが、其主張は當時本紙第一面にて紹介したり

余は個人として又一行を代表して御懇篤なる御招待に對し吾々衷心より感謝の意を申上げんと欲す吾等は只今澁澤男の述べられたる歡迎の辭に深く感銘せり殊に封建時代よりの日本の變遷に就き語られたる事に深く感動せり澁澤男は日本には最早頭にチョン髷を頂き腰に兩刀を横へ居る者無しと吾等に教へられたり然れども貴君は米國を訪問されて或意味に於て米國人が今猶頭に「チョン髷」を頂き其腰に兩刀を帶び精神的に遙に貴君よりも遲れ居れりと思はしむるもの有るを見出されし事ならん米國人の極めて多數は頭に國民的高慢と云ふチョン髷を載せ腰に誤解の太刀と偏見の觀との兩刀を手挾め余は勿論米國人の總てが然りとは云はず今は我國人の多くは一層廣き視界を有し一層大なる國際的精神を抱き他國民及び異人種に對し好感を有する樣養はれたり然れども或方面には尙偏見去らず而して世界の事情に通ぜざる者多からず余は望む米國が此の精神的封建主義より醒め偏見を去り他國民に對ずべき問題を諒解し以て全世界に對する理解と同感とを有する國民となられん事を若し然るを得ずんば或一部の人々が我國の大きな富力の故を以て世界の事實上の指導者たるべしと言ふと雖も如何で然るを得べきや今回日本を訪ひし吾々一行は貴君も御承知の如く非公式のものなれども經驗ある其言說國内に重きを爲すの人々にて組織され居れりされば吾々今回の訪問は貴君の見解を吾々に告ぐる好機會なりと信ず來週開かるべき協議會に依り我等は貴君の希望及び貴君の意見の根底に横はる其理由を遙に能く理解するに至るべきを疑はず貴君の國内に於ける問題を理解せば吾等は貴君が國際問題に對して執らるゝ態度を一層よく諒解し得べく而して此の諒解は吾等を事宜に適せる結論に導き吾等をして日米兩國間に存する問題を蟹國の後全國に傳へしめ以て正當にして同情ある態度を執らしむるを得るに至るべし吾等は世界の大勢に鑑み各自國に在りて國際關係に關し從來よりも更に廣き見解の上に立つべき時機に當面せり凡そ如何なる特殊の國民と雖も其の安寧は他國の安寧と密接なる關係を有するは見易き道理なり之を國際賀易に就て見るに如何なる國家と雖も其通商上の對手國が疲弊し又は其管理宜しきを得ざる場合到底十分なる自國貿易の發展を期待し得ざるなり故に余は今後に於て各國相互に好意を披瀝し他國の當面せる特殊問題に關して同情し此の問題の解決を援助する事今後緊要なりと信ず吾等は各自の幾國に對し狹隘なる態度を以てするよりも共同によりて各自更に多くの利益を享受し得べし隨つてタトヒ吾等が國家的野心を滿たす上に於て全然利己的なりとするも双方公正寛大なる態度を呈する事の最も賢明なる理由を認むるならん余は知る我一行は皆何れも自ら發言の機會を得る場合諸君の熱誠なる歡迎と諸君の披瀝されたる純粹なる人間的友誼の證左と既に余等の訪問によりて認めたる廣大なる利益に關する歡待の意を通ずべきを余は又諸君が吾々一行の日本に來るは何れも貴國民的低敎育大斯の如き素質は恐らく過去に於て米國の國民的缺陷にして今猶或者は此等の惡癖に惱まされ居れり然れども全体の上より之を見るに戰爭の結果として來れる世界の大勢に一層廣く通曉し同時に多くの場合に於て幾多の分離せる各國に在りて一樣に働き居るが如く思惟さるゝ偉大なる共通的要素を更に十分に理解したるを以て吾々米國人は一層謙讓なる精神を備ふるに至れり故に吾等は主として傾聽し且つ學ばんが爲めに日本に來れり否吾等の來れるは更により以上の目的を有す吾等は純粹に友誼的感情を有する米國民大多數の好意的言辭を齎せるなり且又吾等は諸君の歡迎の故に彼我兩國の友誼的關係は多々益確實なら事の深甚なる希望を抱いて來れるなり

ダンレビー旅館 晩市ダンレビー街一四三 電話シーモア六九四二ワイ 上西寛之助 143 Dunlevy Avenue

営業項目

●直輸出入業
●仲介業
●一般代理事務
晩市メイン街二二七 太平商事會社 本田正男 西村勝友 (電話シーモア一一六九)

▲特製 かしわ餅 幷に月刊雜誌書籍 バウエル街四三七 鈴木菓子店 電話ハイランド七七一

自轉車 モナック特約 販賣店 晩香坡市バウエル街二三〇 關根金物店 電話シーモア八七四六 自宅東カドバ街とゴーア街角 電話シーモア四一三九エル

◎婦人子供衣服
◎同附屬品
◎ボンネット
◎きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々收揃へ有之候間多少に拘らず御求の程願上度候
デビット スペンサー David Spencer Ltd

豆腐 揚 油 こんにゃく 燒豆腐 あ め (糯米原料の滋養あめ) ゴーア街二二六 電話シーモア三七六五エル 森高

加奈陀サン生命保險會社 其他火災、海上、船舶、自動車一切 晩市ヘスラングス街メイン街角 ローヤル銀行二階ルーム十二號 水原事務所 電話 事務用 シーモア三四七 自宅 ハイ一二一八エル

各專門醫紹介並に通辯 ○代書事務一切 ○土地家屋周旋 ○其他代理事務一切 バウエル街二四五 濱岸事務所 電話シーモア一六五六

和洋 御菓子 晩市ダンレビー街一一〇 菓子商 林榮進堂 電話ハイ一〇九二エル

雜貨食料品 晩市バウエル街六〇六 (や) 梶木彌太郎商店 電話ハイ三三五二

和洋雜貨食料品 晩市西第六街七五八 小財商店 小財初次郎 電話フェアモント五二

▲雜貨並に食料品 ○廉價にして品質優良配達速かなる本店の持色に御座候へ者多少に不拘御用命御付被下度候 西第二街一六一八 森田商店 森田源三郎 電話ペヒュー三六七五

諸願屆代書及通辯 ●日本行汽船切符取次販賣致候 妻子、使用人、農夫等一切の呼寄願、戸籍航設届 徵兵延期仮納届、出生、死亡、婚姻等の届書一切 當國政府へ出生届、其他各種代書及び通辯迅速に取扱申候 公認日本人理髮業組合及び旅館業組合委托人 晩香坡市メイン街一八五(大田商會内) 中山義一事務所 電話シーモア三五九五 自宅ハイ三三〇七アール

●鶴龜印白味噌飛切特約一手販賣
●最新流行のフランスカペ絹ウエス
●蒲團わた、仲入わた
●男女御子供樣用スエタ類一切
●絹地、木綿地等洋反物澤山あります
●日本米も御得意樣の御用命を御願ひ致します
晩香坡市バウエル街三三七 蛭崎商店 電話シーモア二四一三

◎大勉強◎

●貴金屬、寶石各種、時計類
●時計修繕、金銀細工
此度東部より新流行品が來て居りますからヒャカシ旁々御來店を願ひます
晩香坡市メイン街五四八 田邊時計店 電話シーモア壹三五壹 自宅ハイ壹三七〇アール

チートメセンジャ ▲小荷物の運搬はオートメセンジャーに限る 天野運送舍 晩市バウエル街參番 電話シーモア四二一九 自宅ハイ三八八L

●御披露の爲め大勉強
●春の身仕度は宮崎で
此度夏原さんが經營された雜貨部を讓り受け店内を修築し和洋雜貨品は何んな物でも取揃へてありますから御ヒヤカシ旁々御來店を願ひます、當分は御披露の印として格安に差し上げます 晩香坡市バウエル街三二九 (夏原商店) 電話シーモア三二九〇 宮崎商店 宮崎伊八

和洋玩具煙草及び果物

金銀時計並に附屬品

晩市バウエル街三一六

●迅速と町驚は弊社の特色

運輸

バウエル街三一八　三隅商店　電話シー・ア三九一四

本社東京特電

▲獨墺租借權問題と支那政府

天津及び漢口に於ける獨墺兩國の租借權切渡しは聯合國が支那に要求せる所なりしが支那政府は之を拒絶したり

▲兩陛下富士見亭への行幸啓

兩陛下には十七日箱根の富士見亭へ行幸啓あり前以ての御豫定なくしての臨御にして容易ならざる御警戒なりしと

▲野津少將ニコライフスク行

野津陸軍少將は出船少佐を帶同し西伯利亞ニコライフスクに向け東京を出發せり（以上三項本日着電）

重要電報

▲巨費異常なる獨逸償金

（ロンドン）昨日倫敦に到着せる獨逸が償費として千二百億磅（約三百億弗）を支拂はざる可らずと決定せりと當地の公邊にては察知せられ居れり、而して又獨逸は公債募集のことを計さるべしと稱せらる、斯樣の行動は佛國をして其要求一部を割引するを得せしめ且つ佛國の米國其他聯合國に對する負債を解決することをも得せしむべきこと指摘されたり、獨逸之等の決定とスパー會議延期のことゝは相俟つて英佛首相が到達したる決定的結論を確るものと見られつゝあり、殘餘の巨細の處理に關しては今猶ハイスに遠り居れる財政委員にて解決さるべし、獨聯合國間の財政問題考究の爲にはサスペンドに於て特別會議は開催せらるべく但し此會議はブラッセルに於ての國際聯盟會議とは獨立のものにして會期々日の如きも未定に屬せり、ハイス會議の決定は佛國に有利のものにして獨逸の償額として決定されし所は佛國の希望するよりも小額にして荒廢地域の回復に所要の費額に充分ならずと雖も獨逸佛國民の滿足を買ふことは得べしと想察せらる（十七日）

▲カランサ軍飲食の缺乏

（ツニヨ・クルス）ヴエラ・クルスの知事にしてカランサ大統領の義子たるカンデド・アギラー將軍は先週中サリサバ附近にて革命軍の捕虜となり居たりしが昨夜逃走せり、彼は金曜日チャルチコミュラ附近の山中に逃げ延びしカランサ一行と合すべく企圖せしものと信ぜらる、アギラー將軍は手兵三百人を率ひたり、先頃カランサ軍と激戰せしペドロ・サンチエス將軍とヒギニロ・アグラー將軍はカランサの追撃に全力を盡しつゝあり、彼等は敵手よりも優勢の騎兵を有し居れり、カランサ軍は用水と食料とを缺きて士氣振はるはずなる戰況は比較的容易なりしなりと戰爭地域に於ける聯合通信員よりの來報は云へり、革命軍首都に入るやカランサはヴエラ・クルスに遁れて本部を設けんと期し直刻軍は一萬の兵員等を乘せ軍艦多數をも收容し五月八日アブサロを通過するやビラー・サンチエス將軍の軍隊の參加せるものなりしも間もなく機關車の用水缺乏を來し軍隊は止むなく國道を歩行し一方革命軍と鬪へり（十七日）

▲海軍卿戰時の活動を辯護す

（華府）海軍卿ダニエルス氏は議會上院戰時海軍活動調査特別委員會に於て先日シムス提督が海軍省の戰時活動を非難し海軍省の戰時準備遲れたるが故に多數の米人水兵犬死したりと暴露せるに道理しシムス提督の暴露は僞り多く信ずるに足らずと辯明せり（十七日）

▲フーヴアー氏の勞働觀

（華府）戰時食料管理官にして共和黨大統領候補なるフーヴアー氏は勞働狀態調査中の上院勞働委員會に於て次の如く述べたり「勞働界の不安を一掃すべき良法は集合契約と資本家間の好意なり余は過激なる勞働主張に反對す余は最低賃金の確定に賛成す八時間勞働法を一般に適用せず或種の工業に於ては八時間より短縮するを可とす余は資本家が勞働組合員以外の勞働者を雇傭するを贊成せんとす」

▲支那人學生の計圖失敗

山東問題直接交渉反對の係爭

（上海）山東問題に關して日本と直接交渉に當らんとする北京の軍閥政府に反對して支那人學生三百餘人は先月曜廻して不穏の勢を示したりしが遂に目的達成を得ずして再び校門に歸ることゝなれり、失敗は職工や組合や商人其他の團體が學生を援助せざりしことに原因せり、青年盟休者は愛國心に燃たりしも遂に此事實現を見ず、學生は幻滅に逢着せり、但し路傍の煽動演說に依つて更に何等かの至急行動を見るに至るやも知れ難し（十七日）

▲波蘭軍チデッサを壓迫

（コブランツ）ワルソーより米軍當路に到達せる信ずべき報導に依れば波蘭軍はボドリアに於てキーフ南方に軍を集中してサデッサを壓迫しつゝあり、露國勞農政府の陸相レチン・トロツキーは波蘭に對抗して全露を立たしめんとし過激派の新軍はキーフを攻撃しつゝありて死傷かなりの數なりとあり、四月二十四日より五月十日までに波蘭軍の收容せる捕虜は三萬人に達し捕獲大砲百五十門、機關砲五百を算せり（十七日）

雜報

◆日英同盟

更新關係問題

日英同盟の更新は多大の注意を惹きつゝあるが昨日の倫敦來電に依れば英國は之が更新に就ては同盟が排米的のものに非ざるを明示するを欲し居り更新には此點一層明瞭とさるゝことなるべく猶又英國は支那に於ける兩國の土地關係の權利尊重の項を存續するを求めず本件は國際聯盟の問題と爲さんと期しつゝあり之に從へば支那に於ける勢力範圍、條約上の權利等は國際聯盟の問題とさるゝものにてヴエルサイユ條約の山東問題關係等に影響關係あり重要視さるべきものなりと

明日の行列

出發は二時

準備完了す

ハドソンス・ベイ會社二百五十年記念祝賀の明日の行列に就ては日本人小學商組合も參加に決定したこと既報の如く行列部隊は明日一時半にヂョーヂャ街の橋架に參集し二時出發、メイン街からヘステングスに折れグランヴイルを左折しヂョーヂャ街をスタンレー公園に向ひ奏樂堂附近で解散する、沿道は一時半から車馬通行止めとされる等で猶行列には浮田領事も定刻にホテルヴアンクーバーに赴き各國領事と共に參加する、公園では祝賀祭式があり夜は戶外舞踏、煙花、奏樂等に景氣を添へ又アリナに於ては會社主催の正式レセプションがあり雀躍の催しもある、浮田領事及び夫人も之に招待を受けて居る、昨夜はホテル・ヴアンクーバーに於て會社主催のバンケットがあり盛況を告げ社員一同へ一ケ月分の給料を配當する旨社長から發表があつた

◉大阪商船と寄附

義勇兵念塔建設に關し

大阪商船會社タコマ支店長として勤務せし樋口氏は今回歸朝支店長に轉じ後任者は紐育支店に居りし菱本氏と決定、菱本氏は廿一日のあらびや丸にて樋口氏同伴一時歸朝の上再渡米の筈なりと

◉支店長更迭

大阪商船會社タコマ支店長として勤務せし樋口氏は今回歸朝支店長に轉じ後任者は紐育支店に居りし菱本氏と決定、菱本氏は廿一日のあらびや丸にて樋口氏同伴一時歸朝の上再渡米の筈なりと

◉昨夜の役員會

日本人會役員會例會は昨夜八時實業倶樂部にて開催、出席者二十三名あり信夫氏議長席に着き、議長日本に赴き副議長たりし立石氏臨時幹事となりなる旨を以て副議長選定を協議、宇都宮氏滿場一致にて當選、同氏議長席に着く、內田會長代理は補缺參事員工藤、澤田兩氏を紹介し次で

◇會務　事務報告後、幹事の四月十五日以來の庶務報告及び領議會に於ける歸覆報告及び領議會に於ける兵隊暴權問題經過に關する報告並びに立石臨時幹事より山林問題の其後の經過報告あり次に岡田委員よりレーモンド協會申請の復保證分與の件及び山東地方參事員提出の山東地方全般に亘る支部設立請願の件に關し委員所見の報告あり即ち

一、山東區全般に亘る支部設置はキャルガリー支部の滿足なる結果に至らざりし前例もあり、不可能と認む

二、レーモンド協會に復保證資格分與の問題に就ては猶同地方を實地調査する必要もあり且つ地方平和を維持する上よりしても此際同會の申請を容るゝは他の反感を買ふ恐れもあり兎に角實地調査まで現狀維持と適當と認む

と云ふにあり、右報告終るや松岡、岩崎、法橋氏等は交々起ちてレーモンド協會の問題は已に數ケ月に亘りせるに何等以前の報告容れらるゝことゝなり山東支部問題亦同樣委員會報告通りに可決となれり、時に十一時半、今夜再び八時より實業倶樂部にて開會の筈、因に事務報告中四月一日より同末日に至るまでの分は左の如くなりき

歸國在留證明六九▲妻子呼寄證明一〇▲徵兵徵集延期七▲在留事實證明九▲死亡事實證明一▲旅券登錄一〇三▲特別登錄五▲旅券紛失屆三▲出生屆四八▲死亡屆一六▲發信二三三▲受信一〇五

◉コーツ博士の演題　二十日オレンヂホールにての日會主催講演會に際するコーツ博士の演題は「予の目に映したる日本及び日本人」なりと

朝日惜しくも敗戰

◇シ軍——二點
◇朝日——一點

昨夕六時半よりバウエル運動場にて、フイルダース・チョイス、バンボールの試合あり、朝日は一點を加へ形勢殆に絕好の安打に二點を加へ形勢殆に一變す、朝日代りて攻むるも三者凡打して戰ひ終る

	得點	安打	失策
朝日	一	三	一
シ軍	二	三	二

◉電話機の盜難　プリンセス街二二五河崎武三郎氏經營のユリカ・アパートメントでは昨夜一時過から今朝までの間に何者にかパブリック・フォーンを竊取され今朝に至つて判明して直に電話會社に通報された、該公衆電話は月に二十弗內外の收額のあつたものなそうである

◉よしの開業　修繕の爲に休業中なりしよし野は本日より再び開業

◉河邊氏愛嬢結婚　齒科醫河邊精一氏愛嬢サダ子は沙都に良緣ありて近く結婚式擧行の順序となり二十一日河邊氏は朝日が一點と云へる貧弱さ加減には見て居る人達の溜飲いと愛しい

△朝日は十分際で見事に打つちやられた、シ軍の投手が六回に入り交代したことは確に打撃であつた

△朝日の敗因は內場防禦のタイムリーエラーを筆頭に松宮左翼のフイルダース・チョイスが惡かつたのと、小田捕

◉東京大相撲

本社東京特電（本日着電）

東京大相撲二日目勝負は次の如し

勝	負
若葉山	渭ノ海
矢筈港	能代ノ矢
白岩山	福ノ柳
三杉磯	逸釋迦ケ嶽
阿蘇ケ嶽	錦ケ城
清瀨川	宮山
源氏山	東雲
栃木山	紅葉川
小牛田	久津川
大戸平	御代川
駒泉	西ノ海
兩國	廢藤
土州山	大ノ浦
黑瀨川	友ノ里
水崎	大汐
千代大門	大鵬
錦ケ岩	大門

◉海外協會發會式

岡山縣海外協會晩香坡支部にては其後會員募集其他諸準備に就き奔走中なりしが來る二十三日頃支部發會式を擧ぐべしと

◉日會の來人

日會は福井縣出身近藤岩吉氏の住所を尋ね居れり

運動界

△昨夕の朝日對シ軍の試合は近來に無い緊張したゲームで、ゲームの大半は投捕手が働いて居た、安打もシ軍が二失妻同道して三人シャトルに赴くべし

◉海外協會發會式

◉海軍卿戰時の活動を辯護す

◉大阪商船と寄附

◉支店長更迭

◉昨夕の役員會

◉日會の來人

◉コーツ博士の演題

◉電話機の盜難

◉河邊氏愛嬢結婚

◉よしの開業

◉東京大相撲

◉朝日惜しくも敗戰

◉フーヴアー氏の勞働觀

◉支那人學生の計圖失敗

◉カランサ軍飲食の缺乏

◉巨費異常なる獨逸償金

◉波蘭軍チデッサを壓迫

◉野津少將ニコライフスク行

◉兩陛下富士見亭への行幸啓

◉獨墺租借權問題と支那政府

◉日英同盟

◉明日の行列

◉研究

◉採決

◉試合經過

◉廣告

◉廣告

◉廣告

渦の底

武田鶯塘作

〔三十八〕

破綻（八）

亮一が八日市場へ赴任しから、年も明けてもう三月の除にもなるが、艶男からは何の音信もなかつた。亮一も既に艶男が用立てた三百圓の金の出所、それが野上の手からであることは能く知つてゐた。そして絲屋での別れの盃に、艶男のやがてかうなるべきであらうくらゐは承知しないでゐるだけに、借のないといふことに格別感激をはさみもしなかつたが、それでも絶えず艶男の上ばかり想はれて耐らなく寂しかつた。

そこの裁判所で取あつかはれる事件は絶對に取あつかはれなかつた。何か賭博とか、事件の大部分を占めてゐるだけ、裁判といつても勢を千遍一律のものであつた。それだけ亮一はまた氣が楽らせては、よく近い小川へ糸をたれて心のさびしさを慰めてゐた。

それは丁度柳も散つて、やがて藤が咲きそめやうといふ暖かい十日の午後であつた、亮一は、いつもの小川に糸を垂れて小鮒の三尾も釣あげたと思ふ時分、背廣にスツキを拵へた一人の紳士と、前髪の神經の上から紳士をまきつけた手守女とが田圃路を、もつれながら來るのを見た。近まさるのに氣がつくと、手守女は亮一が下宿してゐる家の下女であり、洋服は非口であつた。

「やア、野らくだつたね、君、こゝへきて何日大公園を極めてゐるなぞは風流でいゝね、今君の宿を訪ふたら、居ないといふから、がつかりして歸らうとすると、この少女が君のこゝにゐることを教へてくれたのさ……」

と云ひながら、非口はポケットの底をさぐつて、五錢の白銅を少女の手ににぎらせた。

「しかし君、ちッとは釣れるのかね！」

小川につけた魚籠を非口はそッとあげて見て

「なるほど、ゐるにや居るんだね、鮒ばかりかね」

「なアに、この前なんざ大きな鯉がかゝつてね、大いに面目を施したよ」

亮一は笑ひながら釣竿の始末をして

「それでもよく訪ねてくれたね、ゆつくり東京の話しでも聞きたいが……かうと……僕の宿といつても、君を迎へるとしては除りに貧弱だし……さうだこの小川を少しくだつたところに川魚を食はせる家があるんだよ、こんな場所だから部屋は汚いが、まアそこへでも案内しよう……」

かう云つて先きに立つた。井口は釣竿を肩にして大きなばつちよ笠を被つた田島の姿を見ると、噴きだしたくもなつた。

「ハ、、、、君のその姿を見ると、どうしたつて東京から來た人間とは思へないね、僅の間にさう田舍化してしまふものかと、つく〳〵見とれながら歩いてゐるんだよ」

「イヤ、實際こんなところへ來ると田舍化せざるを得ないだね、來た當座は淋しくつて配流者にでもなつたやうな氣がしたものだよ、今ぢやもう、それほどにも思はんがね」

「しかし、いゝね、もうそろ〳〵虹が鳴き始める、螢がでる……田園生活の興味はこれから深くならうとするところだ、東京の郊外生活と云つたところで、到底かうした打ひらいた、遠慮のない、のんびりした氣分にはなれないからね」

「さう云へばまアそんなものかも知れないが、語る友のないほど、淋しいものはないと云ふことを、今度しみ〳〵味つたね、周圍と云つたら實にそうや酷いんだから……」

「しかし、まア長いこともなからう、辛抱するさ、東京の地方裁判所か控訴院へでも來る日も遠くはない……そのかはり、かう云ふところに居れば勉强はみッちりできるね」

「それが、できないんだよ、僕もかういふところへ來たら、みッちり勉强するつもりだッたんだ、ところが君、仕事は單調だし、周圍は淋しいし、かういふと可笑いやうだが、あまり閑寂にすぎても勉强はできるもんぢやないね自分ながら不思議でならないほど心が落つかないんだよ」

二人は話しながら、御料理と書いた看板がもう何年か雨にさらされて詰めなくなつてゐる木戸をくぐると、庭つぐきの離れらしい一間の縁に腰をおろした。

追々と暖かく成りましたから男女御子供さん方の御好になる體裁の善い靴が澤山到着しましたから是非々々

夏靴新荷到着

晩市バウエル街三四五

名畑靴店

電話シーモア七八一九

にて御買ひ求め下さいませ皆さんに申上げる迄も無く御値段は特別御安價にて御用命に應じますから何卒一度御覽下さいませ

晩香坡日本人客自動車案内

朝日客自動車 電話シー三〇六四 江口壽八 夜同シー三六七八エル 岡本長一 夜同バイランド一〇二一エル バウエル街三四一

千葉客自動車 電話シー八八三 千葉龜吉 メイン街二〇六 クインス洋食店内

松下客自動車 電話シー參參參七 松下彌平 バウエル街二三五

長野客自動車 電話シー二三三七 長野靜夫 アレキサンダー街二六七

村田客自動車 電話シー四九八〇 木下雷助 夜間バイランド二六三一エル 出口幸次郎 鹿子木晋 夜間シー三七六五アール バウエル街三六五

高田客自動車 電話シー七八〇四 高田義孝 バウエル街三〇七 中川菓物店内

日本客自動車 晩夜シー參貳五七 若松榮太郎 ゴーア街壹貳參

上田タキシ 電話シーモア四〇三二 間夜バイ二八八一エル 上田惣吉 バウエル街二六一(一カ内)

パウエルタキシ 電話シー二九七四 三隅清次郎 夜分シー三一六五 バウエル街三一八

山下タキシ 電話シー二〇二八 ルームシー九三五八 山下新太郎 ゴーア街貳〇五 金融社隣

御手輕料理 うどん そば 山科 バウエル街參參參 電話シー二七七九

御料理めし そばうどん 滋賀縣人 林善彌 バウエル街三五〇 電話シーモア三八二七 まねき

各種タイヤ修繕 ラバーブーツ修繕 殊にゴム靴の修繕は特別ラバーブーツ修繕機にて最も堅固完全に修繕仕り候 晩市メーン街一五五五 メーンタイヤ修繕所 電話フェヤモント一一七二

ニューヨーク生命保險代理 スキーナ、セテー 圓入三之助 プリンス、ルート市バーク街一一四三 郵函五三六

畫夜撮影 メイン街二〇四 メーン寫眞館 電シー三六一八

菓子製造、卸、小賣 バウエル街三九一イー 横山菓子店 電話シーモア六九四一

晩市メーン街二二八 有門寫眞館 電話シーモア一六五八エル ステプストン市同支店

横濱洋食店 並にボーリングアレー 當地方御旅行の節は是非御立寄願上候 プリンス、ルパート市第三街 福山村 三田村

ギヤスリン器械と「モーターライフ」 經濟を重せばモーターライフを用ひよ 第一一割五分以上のギヤスリンと同時に器械の熱度を節減する 殘生を豫防し除去す 數千のビーシー州内漁船自動車の使用者は既にモーターライフを使用して多大の費用を節減しつゝあり 二弗五十仙の試用鑵は諸君の滿足を保證す 晩市西カドバ街三六五 モーストランド商會

洋服仕立並プレス 男女各種レーンコート販賣 晩市メーン街二二二 相星洋服店 電話シーモア二二二六

和洋雜貨食料品一切 晩市バウエル街五六八 鳴瀬商店 電話バイ九〇四

▲金銀細工▼ 婦人用裝飾品 晩市メイン街二〇二 松林時計店 電話シーモア六五二三

時計修繕 貴金屬寶石類

御旅館 レアキサンダー街一五三 電話シーモア二五八〇 果物煙草 バウエル街三〇七 電話シー七一八〇四 中川商店

代書 妻子呼寄願 徴兵延期願 民事刑事 地所賣買 白人通辯 離婚 負債 口論 訴訟 周旋 手續 登記 公證 切 對外 一切 交遊倶樂部 晩市ゴーア街二二八 電話シーモア四一四五

新荷着 新澤庵里芋 バウエル街五二三 西村商店 電話シー二九七四 西村重太郎 バイランド一三七五

自動車運送 西村三次郎 電話バイ二二六九 自宅ベビュー三三三七アール 日の出てうし屋

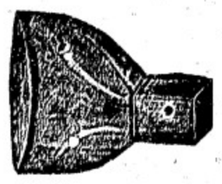
ISOMURA YAKUHO 249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C. 電話シーモア一八五九 ISOMURA 藥品 村藥舗

室内清潔各室湯水の設備あり バウエル街三六六 サン・ルームス 電話シーモア八四六九

晩市バウエル街一六一 テーエス印刷所 電話シーモア九四五五

新調 男女、小兒勞働用靴各種修繕は迅速丁寧に仕り候 バウエル街二五八 小澤靴店 電話シーモア三七二

大工道具一切



晩市バウエル街三六四 秋山金物店 電話シーモア七五五四 自宅アレキサンダー街九六六一

新調

各種靴製造修繕販賣 晩市バウエル街二二八 電シー三六九 加藤靴店 自宅アレキサンダー街四一四 電話バイランド三五五エル メーン街二二四 電話シーモア八八七一 加藤靴店

荷物自動車 御用の節はシーモア一一七五を御呼被下被度候 アレキサンダー街參參一 奥津運送舍

和洋食料品 煙草果物類 パイプ類 象牙 水牛 パイプ類は卸賣致しますから多少に拘らず御注文下さい ブロードウエー五三七 名倉商店

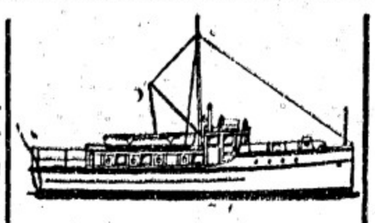
E TANIKAWA

讓受廣告

私儀從來現在の造船所にて四方諸君の新造船或は修繕の御注文に相應と居り候處今般永久的基礎の下に業務擴張の必要上サンセット・シップヤード（松浜造船所）を讓受け萬事を改良し四方諸君の御注文に應ずる事と相成り候間益々御愛顧の程願上度此段廣告候也

晩市バウエル街三五五 谷川造船所 主任 谷川榮藏 電話バイランド四四五

1355 Powell St. - Vancouver, B. C.



新造船各種修繕 迅速確實丁寧安價は本所の特色なり

晩市ヂョージャ街一七七三 久岡造船所 久岡文治 電話シーモア三二八九

左記の場所に欠員が有ります

東部 トロント（大場組）五名 トロント（網谷組）十六名 トロント（横山組）十名 ウイニペッグ（梅岡組）六名 カーシヤ（塚本組）四名 シユライバー（成石組）二名 ノースベー（江木組）三名 レバストク（高橋組）二名 ストニークリク（セクション）一名

西部 ギヤング増員 後藤組二十名 淺野組二十五名（シービーアール）西尾組（ケーゾイアール）下村組 晩市ゴーア街三三七 日加用達會社 337 Gore Avenue Vancouver, B. C.

上等 加州米新荷着 品に限りがありますから御注文は何卒至急御申越し下さい 紀の國屋商店 晩市東カドゾア街一五一（電話シーモア六八三）

●生魚 ●青物類 ●鑵詰一切 ●肉類 ●蒲鉾製造 電話にて御注文下され候はば多少に拘らず お屆け可申候 晩市バウエル街二五三 電話シーモア五四四一 中濱魚店

男物一切 晩市バウエル街二二八 日英商會 電話シーモア一六〇〇

御旅館 室内清潔 取扱丁寧 ツイクトリア市フイスガード街八二〇 大澤旅館 大澤林之助 （郵函三八八電話九六四）

電話シーモア四四七五

内務省免許
産婆 杉の原 幸
晩市バウエル街五六八 瀬尚店二階 電話ハイ二四四二

内務省免許
産婆 田邊よし子
晩市バウエル街二〇三 電話シーモア二五〇八 不在の節はシー九二九四へ

内務省免許
産婆 立石哲子
バウエル街三九六番地 三浦第二〇五、六號室 電話シーモア八〇八八

内務省免許
産婆 西澤すみ子
晩市バウエル街一〇七一 電話シーモア八五三〇 若し不在の節はシー八五三〇 西澤自轉車にておかけ下さい

助産の御依頼に應ず
産婆 大澤もとゑ
バウエル街一三一番 キャスケードルームス 電話シー四一五四ノール

前長崎県立病院看護婦長 内務省免許
産婆 鶴田えい
晩香坡市バウエル街三五九 クレセントルームス 電話シーモア五九〇〇

桑港通信（十三日）

◉五百億弗代表の外國貿易大會

日本人側提案六件

二千五百の代表者市會堂に滿つ

戰後の海外通商發展策を議す

◇公會堂裝飾美觀

第七回米國外國貿易大會は豫定の如く昨朝午前十時より市の公會堂に於て開かれた、堂内の裝飾は各種の展覽所にて美觀に輸し中央には殊に今回の大會に宛てん爲め彼の巴奈馬大博の大觀を遊し其内部は黄オレンヂ色の裝

百億弗の産業を代表してゐるものられる此等の人々が四日に亘つて外國貿易即ち海外發展の根本要義を議すると云ふのであるから此會は米國全体の爲め殊に我日本に關係の淺からぬ太平洋沿岸の爲に非常に重要のものである

◇昨日の重要事項

昨日の一般會議では「我外國貿易の根本要義」といふ題目で外國貿易協會々長合衆國スチール・コーポレーションの社長たるジェームス・ファレル氏の「我外國貿易と生産力との關係」といふ題の演說あり其他「外國貿易に適用すべき財政狀態」「外國爲替」「輸出入に關する諸要項」「輸入の要務」「輸出の將來」「外國貿易に對する鐵道の便務」等に就て諸名士の演說あり、夫れから夕方になつて各部署を定めて部會に會合する分科會議の開催あり此の分科會議は之を第四部會に分ち、第一部會では「外國貿易の教育」「ハイスクールに於ける經濟學教授必要の理由及び其方法」「學校に於ける商業教育」等を談議し、第二部會では「外國貿易に對する金融」「信用及び投資」「貿易爲替銀行を通じて」「エッヂ法の適用による來る結果」等を談議し、第三部會では「運輸交通」「輸出入に對する運輸の改善」「港灣及埠頭の設備」「通信」「東洋貿易を發展せしむるには現細亞の運輸業改善を待たざるべからず」等を談議し、第四部會では「外國貿易に對する廣告法」「廣告の効果」「代理事業」「外國に於ける對清貿易者廣告法」等を談議した

◇日本代表者提案

尚此の大會に於ける日本側から出席の代表者は東京側五人、大阪側一人、神戸側三人、京都側二人、横濱側一人都合十二人と此土地からは小島正金支店長、東洋支店代理渡邊會議所書記長の他に二十餘名出席する筈になつて居る

諸種毛糸編物製作卸小賣
尚御注文に應じて種々製作仕り候に付多少に不拘御注文願上候
大澤 泊 親
O. & O. Knitting Co. Ltd.
733 Powell St. Vancouver, B. C.

和洋菓子卸小賣
晩市バウエル街三五九 電話シーモア二七二九
御菓子 すが
市木 伊三郎

雜貨食料品 エキスプレス
晩市バウエル街四五三 郵函 電話ハイ四八六九
堀善商店

諸荷物運送業
電話シー五五九六 バウエル街二四五 アリムビアルーム
立石清藏

千鳥 電話シーモア二六九九

吉野 電話シーモア一二五六

あらたま 電話ハイランド六九一

にこ 電話シー三四五五

電話シー四三五七 岩田兵太郎

村田プレス屋 電話シーモア八六九五

電話シー三〇一九

廣島産 **漬物類**
廣島産 亀甲萬 **醤油**
等卸商開業仕候間多少に拘らず御用命下され度願上候
事務所 七大屋商店内 映香坡市バウエル街四五
土本商會 電話ハイ三一一六

荷物自動車
安全と丁寧を旨とし御荷物取扱可申候間御用命被下度願上候

TSU運送
事務所 バウエル街四五七 ランド三三六大屋商店内及びバウエル街二〇七熊本床内

外國爲替賣買、割引、貸付
荷爲替信用狀、旅行信用狀發行
●定期爲替手形利息割合年五分五厘
横濱本店、東京、神戸、大阪、長崎下ノ關各支店向發行致し候
●郷里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候

横濱正金銀行
シアトル出張所
日本内地旅行信用狀發行
一時歸朝又は内地旅行者の便利を圖り旅金入用の節何所にても又何程づゝにても受取る事の出來る信用狀發行致し候間何程にても御申越次第委しく明細書御送付可申候

The YOKOHAMA SPECIE BANK
822 Third Ave. Seattle,
P.O. Box 1917 Tel. Ell 3575

御菓子製造 御祝餅、折詰菓子 せんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三 電話ハイランド六一三
永見菓子店

最新の玩具類
文房具一切
特等の化粧品
理髮機具
其他諸雜貨色々
最も大勉强を以て御用命に應ず可候に付御下命の程願上候
メーン街三三五
北川商店
北川松次郎 電話シ八九七六

高等御旅館
晩市バウエル街三五五 電話シーモア三六七八ワイ
關根旅館

南京料理並にそば仕出し
バウエル街二五二 電話シーモア三三六五
東京酒樓

玩具、菓子
ソフトドリンク一切
晩市キングスウェー六六〇
重松商店
電話フェヤモント三九八七エル

▲御料理並にめし
バウエル街二六六 電話シー三四三三
日の丸

NIPPON KYOEKI SHA
Cor. Main & Powell Sts.
Two Private Leased Wireless Direct to
New York, Montreal, Toronto, Chicago
Correspondents
Burdick Bros. Ltd.

晩市バウエル街三八二
南京料理 陽明樓
電話シーモア三三七七

ニューヨーク、シカゴ
株式、棉花、穀類
取引所 取次 仲買
メーン街バウエル街角
日本共益社
電話シーモア三八〇四
軍事公債、現物賣買
其他一般 商事取引

◉日本人街で最信用ある近藤藥店は亦忠實なるウオタマン製

萬年筆の特約大販賣店でございます

◉あなたの御自用には是非ワタマンを御求め下さい……ワタマン萬年筆は大戰平和條約のサインに用ひられた名譽ある最近の歴史を持つ世界的優逸品で御座います……

○弊店が不斷の努力による其の成績を表賞する意味に於て今回ワタマンより市内唯一の大看板及び平和會議名士の肖像をショウウインドの背景に用ふべく贈與せられるにより本週を初回にクレマンソ氏次回は日本代表者と引續き御照會可仕フチテンポイント君を最終と致す考で御座います

○弊店が特約發賣以來日尚淺くして且日本人なるにも不拘如斯優待せらるゝは偏に同胞各位の淺からざる御同樣に外ならず今後は一層勉强を以而國貴需に相應ずるは勿論同社製品の修繕一切は極めて御便利に取斗らい可申候間何卒仰付被下度春期廣告に際し厚く御禮申述べます

晩市バウエル街三九〇
ワタマン万年筆特約大販店
近藤藥店
電話シーモア四七六八
Phone Sey. 4768 390 Powell St. Vancouver, B. C.

小生今般ホテルウオールドを經營致居候に付上等室を增設致尚各室共改良を加へ清潔を旨とし精々御客樣方の御便利を圖り可申候間御投宿願上り
宿泊料御一人一泊四十仙以上壹弗二十五仙迄
壹週間極貳弗以上 月極六弗以上
晩香坡市バウエル街三九六、電話シーモア三七八八
ホテル・ウオールド
館主 高橋菊助

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell Street Vancouver, B.C.

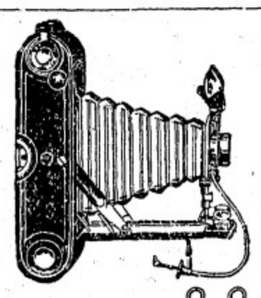
Code Western Union Kinvu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
270 Powell Street,
VANCOUVER, B. C.

銀行事務 當座預金 貸付手形引替 利子附貯蓄預金 定期預金
本社事務所内に日本郵便支局ありて日本への送金等に最も便利なり
貯金箱無料で御貸致します
日本金融社
頭取 エー、マキボーイ
支配人 エ、ブイ、ガーデナ
主任 藤田佐太郎
營業時間
平日午前九時より午後四迄
土曜午前九時より十二時迄夜七時より九時迄
九月より第一土曜日に限り午後七時より九時まで執務可仕候

◉種物新荷着御案内
千住太葱、千筋水菜、細細白菜、みつば、聖護院大根、大丸長練馬大根、大長丸蕪、三河島菜、三東白菜、四十日大根、三河島白菜、朝鮮白菜、廣島平菜、時無小蕪、砂川午蒡
種物新荷着仕候間多少に拘らず御用命の程願上度尚地方よりの御注文の際は何程にても御入用に御座候へば早速と小包便にて御送附申上べく候間何卒御用命のほど希上候
追而商品目錄御入用の御方樣は御申越被下たく早速に御送附可申上候
晩香坡市バウエル街五六六
神戸屋商店
電話ハイランド三三七

金銀時計、附屬品、貴金屬、寶石類
其の外男女子供用裝飾品新荷着
晩香坡市メーン街二二〇
米滿時計店
電話シーモア四八八九 自宅 ハイランド二二四二アール

◉和洋食料品一切
晩市バウエル街五八二 ハイランド
グロサリー
上野律一
電話ハイ一七三二オー



◎コダック◎
ピクニックの季節となりました益々コダックをお愛し下さい
現像及焼付けは毎日九時以前にフイルムを御持參になれば同日に出來上ります
◎處方調劑◎
バウエル街三九九
ボイヤー藥店
電話シーモア七五〇二
Boyer Drug Store
399 Powell St., City.

各種たばこ卸賣
吾々は最も日本人との取引を重んじ希望します
吾々は煙草類を賣買さるゝ日本人諸君の一度來店されん事を御願します
晩市東ヘスティングス街四六〇
煙草會社
電話ハイランド二七二八

タイヤ及ラバーブーツ廉價を以て修繕可仕候
日本
バルカナイジング
晩市アレキサンダー街二〇二
電話シーモア一四五八

●品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります
近頃は洋服の切地が思ふ樣に手に入らぬのみならず價格も非常に暴騰しましたが弊店は是れまでに品性上等な切地を澤山買入れて居りますから近來仕入れる品物とは品も遜ひ値も遜ひ非常な差があり且値段も格安に仕立てる事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます
御弊店の品物は決して色がはりの致しませぬ事は特に御吹聰申上ます
晩市メイン街二二五—電話シー二六六四
田鍋洋服店

●新着荷
目刺、丁字麩、旭奈良漬（粕漬罐入）
トロ、昆布、旭奈良漬（味淋漬）
上等チリメン雜魚
其他新荷澤山入荷
右最近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之程願上候
晩市東カドバ街百四十三番
松宮商店食品
電話シーモア三五九七

魚釣とスプーン
スプリング鮭 釣及びスプ
ブルバイキ鮭 ーン各種
割輪 スポーブル
カナーハンク
獵銃各種 彈藥
其他釣道具一切
私はエドワードリセット商會で數年間デーブと云つて日本人漁者諸君と御馴染です日本人諸君との御取引を希望しますので特別の勉强をします
晩市西カドバ街六九
ハークレー、エンド、
電話シー二七五九 ヘイウッド
Harkley & Haywood
69 Cordova St. W. City

食料品 果物 菓子
ニューウエストミンスター市コムビア街八七五
長谷部商店
電話一〇六二アール

郵函一〇六九 電話一一二二
636 Chatham Street, Victoria, B. C.
御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏

▲陶器類
スキーナ河ポートエシングトン
岸本商店
郵函三一

洋食料品一切
日本人御旅館
プリンスルパート市西第一街三三一 郵函八九四
須賀旅館
電話レッド三三〇
室内清潔、取扱丁寧、加ふるにテーブル、ビーフ、オーブン上の値々ワンブロックの眺望佳絶の場所にて至極便利に御座候
プリンスルパート市カウベー
須賀造船所
新造船並修繕一切御委托に應じ申すべく候

●品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります
近頃は洋服の切地が思ふ樣に手に入らぬのみならず價格も非常に暴騰しましたが弊店は是れまでに品性上等な切地を澤山買入れて居りますから近來仕入れる品物とは品も遜ひ値も遜ひ非常な差があり且値段も格安に仕立てる事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます
御弊店の品物は決して色がはりの致しませぬ事は特に御吹聰申上ます
晩市メイン街二二五—電話シー二六六四
田鍋洋服店

●新着荷
目刺、丁字麩、旭奈良漬（粕漬罐入）
トロ、昆布、旭奈良漬（味淋漬）
上等チリメン雜魚
其他新荷澤山入荷
右最近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之程願上候
晩市東カドバ街百四十三番
松宮商店食品
電話シーモア三五九七

◎各種造船業
ポートエシングトン
明瀬龜次
郵函一六

鮮魚卸賣
弊店所有の漁船を以て買ひ出し其他に從事し種々の費用を節約し安價にて御用命に應ずべく候
ゴーア街ウオーフ
磯貝魚
電話シーモア二〇

十 みそ
鹽魚種々
晩香坡市バウエル街七三
丸十
電話ハイランド一八八二

政宗會
當番幹事 信夫三

●御來市の際是非お試食を乞ふ
プリンスルパート第三街
セントレジス **洋食**
電話四五
同第三街
ドミニオン **洋食**
電話レッド
清水庄太郎
西風彌三
郵函二〇七

奇蹟的大發明
文明の賜工業界の新福音
ミラクル、オイルはガソリン又はジレートに用ひ大にパワーを增しカロンを除き機關を長持させ始終ツラルなくその上ガソリンを四分の一以節約します
粗製なる模造品あり機械の爲等くありませんから御注意なさい
晩香坡市ダンレビー街一四
ビーシー總代理 **法橋純一**
晩香坡市バウエル街三六六
賣捌人 村田佐太郎
366 Powell St. Vancouver, B.

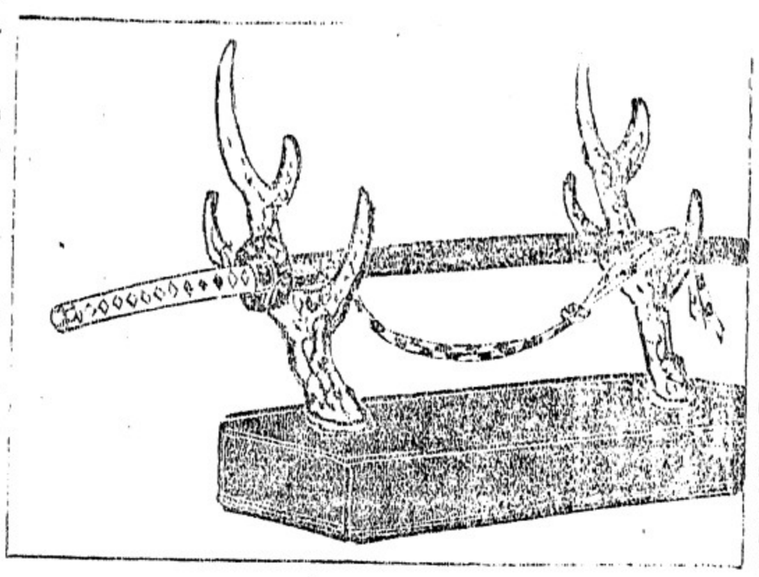
安政三組盃

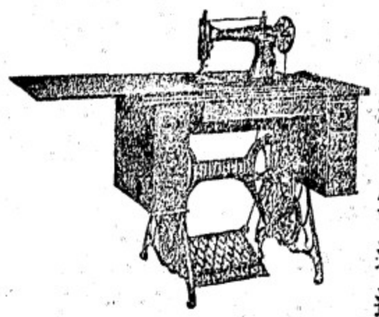
（八十一）

悟道軒圓玉口演

素性を發く

簑原大助は吉長衛の命令を聞いて、大「ウーム源次郎は藥見であつたのか」吉「左樣で、何しろ武郎、刀と云ひ印籠と云ひ、それは一寸珍な物で、然ういふ商金な品々を添へて藥てるやうではその御書文も定めし御身分のある方に相違ございません、何ういふ譯があつて藥てたか、それは存じませんが、親が可愛い子を藥てるといふは、他人に云はれぬ深い仔細のあること、存じます」大「成る程、大きに左樣で、向ふの刀掛けに腰の物がございますが、あれは渡邊の所持の物でございますか」吉「左樣でございます、彼の刀が藥てられてあつた時に添へてあつた品ださうで」大「左樣か、見たやうな腰の物だ」と樣から座敷へ上つて簑原大助が、鹿の角の刀掛けにございました、その腰の物を取つて、つと見て居る、それを傍に居た原重右衛門が、重「コレ〳〵簑原、大「何だ」重「何だではない、貴樣も武士ではないか、無銘にて他人の腰の物を見るとは無禮千萬、腰は死すとも鯉を喰ますと申すではないか、今はこの村上に來て居る身の御主人の御世話を受けて居るではあるが、貴公も俺も德川の直參だして見れば何程零落したとて、武士の法を忘れては濟まぬ、心が磨つては田舍は田舍んぞ、よせ〳〵、元の通り腰けて置け、弱つて見たければ渡邊の居る時に斷つて見るが宜い」大「そんな鹿爪らしいことを云ふな、少し此の刀には心當りがあるから見るのだ、サア默つて居ろ、時に御主人、渡邊が持つて居る印籠は梨地の三ツ組で緒は鳳凰模樣は藥羽で千羽鶴の透し彫り、何うです、其れに相違ございませんか」吉「何うしてそれを御存知でございます」大「イヤ知らねばならぬ譯がある、イヤ原島渡此の腰の物を見ろ、大名の紋付とも容易に手に入らぬ品だ、イヤ大名とも容易に手に入らぬ品である、何もの、か」大「イヤ他の物は判らぬが此の刀は能く判る、その證據には今此處に無い印籠を俺が當てはないか、して見れば此の刀とても何者が鍛へたかと申すことが判らぬ譯はない」重「大層な事を云ふな、然らば當て見ろ」大「これは九郎三郎秋廣が鍛へたものだ、長さは二尺三寸、然も亂れ燒だ、サア見ろ」柄へ手を掛けて引抜く一刀は嚴寒の氷を割いたか、但し名工を鍛たかと思はるゝばかり、身の毛も竦立つやうな實に美事なる藥物、柄を脱りゴミを見ると、九郎三郎秋廣と眞書にて銘が刻んでありまする」大「何うだ、俺の云つた通りであらう」重「成る程、これは不思議だ」大「長さは二尺三寸ある」重「その位ある筈だ、何して貴公は然う詳しく知つて居る、事に依ると貴公が源次郎を藥てたのではないか」大「イヤ、俺は藥てたのではない、時に御主人、御當家に大變な奴が飛び込んで來ましたぞ」吉「それは何ういふ譯で」大「此の渡邊源次郎といふ奴は穢多の倅でございますぞ」吉「長衛聞くなり、そつとして青くなつた。



保養であるから能くこれを見るが宜い立派な物だ」重「何う見せろ、成る程これは大層な物だ貴公の云ふ通り大名でも容易に求めることはなるまい、先づ緣は赤銅魚子で、下がり藤の定紋である、頭は黒角の丸頭、鐔は……宜い圖だナ」大「それはナ原、京の埋忠の作で、兼家風の山水である、柄は茶糸の卷掛、目貫は後藤祐乘の作で、これは純金に龍を彫つたもの、何うだ原、立派なものだらう」重「結構な品だ、鞘は鰤色の光澤消しか、上品な腰の物だ」大「感で原、此の中身を俺が當て見やう、これを抜いて見ず に此の鞘の上から當て見やう」重「馬鹿な事を云ふな、鞘の上から見て中身が判つて堪まるも

営業項目
○新古織物洗染加工
○各種造船業
○修繕一切の御用命
○書籍、雑誌
○賣藥卸小賣
○西洋風呂
○高等旅館
○和洋雜貨食料品
○ティーピー
○鐵道入員募集
○西洋雜貨食料品
○和洋雜貨食料品一切
○ターメーメー
○自轉車及びモーターサイクル附屬品一切
○修繕
○大賣り出し
○フイルム販賣並現像
○燒付引伸
○大阪商船會社汽船
○ビクトリア出帆廣告
○日本郵船會社
○日本行ビクトリア出帆廣告
○ムツキカバー
○ビクトリヤ月經帶
○オイツシン
○ラキサトール
○食料品
○御旅館
○戎屋旅館
○御めし、うどん、そば
○大工
○うどん、そば、めし
○御料理
○御手輕料理
○すし飯、洋食
○和洋雜貨食料品
○末廣兄弟商會
○ギヤスリン
○自動車用各種
○油並に附屬品
○タイヤ修繕
○B.C チート
○メーンルームス
○室内清潔
○井上周吉
○渡邊商店
○江畑運送社
○時計販賣並修繕
○萩原時計店
○信夫屋旅館
○佐久間太重
○迅速確實
○電氣修繕並販附
○電氣品一切賣販
○松原電氣店
○日加商會
○和洋樂器乳母車玩具類
○修繕丁寧迅速
○日本行ビクトリア出帆廣告
○香取丸五月廿五日午後
○諏訪丸六月十六日午後
○鹿島丸七月七日午後
○日本郵船會社
○シアトル店
○大阪商船會社汽船
○ビクトリア出帆廣告
○あらびあ丸五月廿二日午後
○まにら丸六月五日午後
○はわい丸六月十六日午後
○日本行三等賃金
○四十三弗五十仙
○四十七弗五十仙
○切符取次店
○御化粧品はハイカラ
○内外諸賣藥化粧品
○大正堂藥舗
○和洋食料品一切
○前川商店
○なんでもある店
○東洋貿易會社
○日本雜貨及び食料品販賣
○東洋商業株式會社
○今堀商店
○同支店
○一大強壯劑
○バイタルタブレット
○代理人を求む
○マーチヤント傷病保險會社